

I T C 東 京 ク ラ ブ

**第35期 5月記念例会**

(1977～2012)

年間テーマ:絆の力

**ITC宣誓**

我々International Training in Communicationのメンバーは  
世界中の相互理解促進のためにコミュニケーション技術と  
指導力の向上に努めることをここに誓います。

**と き: 2012・5・15(火) 10:00 am**

**と ころ: 旧古河庭園 村上開新堂**

## 【インスピレーション】



角田柳作氏の言葉より

人間の内面の光は三つの L によって構成されている。

それは愛 Love・法律 Law・そして労働 Labor の L である。愛は宗教の根源、法は政治の基礎、そして労働は産業の背骨である。

宗教・政治そして産業が文明の福祉のために必要であるように、三つの L が人生の平和の本質をかたちづくる。法を欠いた愛は狂気だ。労働を欠いた愛は真夏の夜の夢にひとしい。愛を欠いた法は独裁であり、労働を欠いた法も一片の紙に過ぎない。愛を失った労働は隷属にほかならず、法を欠いた労働は戦いを招くだけである。三つの L が調和を保ち、一つに纏め上げられたとき、人間の内面の光となる。

角田柳作： 最近日本国籍を取得されたドナルド・キーン氏の恩師であり、東京クラブ創設当時の会員の星野富士子様のご父君。

Inner light consists of the three L's : Love, Law, and Labor. Love is the core of religion. Law is the basis of government. Labor is the backbone of industry. As religion, government and industry are inseparable and equally essential to the wellbeing of civilization, so are the three L's for the peace of our life. Love without law is madness, and without labor it is a midsummer night's dream. Law without love is tyranny, and without labor it is a scrap of paper. Labor without love is servitude, and without law it is warfare. Only together and in harmony will the three L's be the light of life.

Ryusaku Tsunoda



### 【クラブ役員】

会長・CLO	島田富美子	第一副会長	佐山 純子
第二副会長	関原 暁子	書記	水野 玲子
会計	市橋 和子	カウンセへの派遣員	関 稔子
前会長	田村 純子	議会法規役員	嶋田 凱子



### 【ビジネス】

議長 島田 富美子

インスピレーション 齊藤 恵美子

### 【プログラム】

プログラムリーダー 渡辺 圭子

温故知新：小林 令・岩佐 圭子・松下 ゑん

タイマー 山内 昌子

国指定名勝

# 旧古河庭園

きよらるかわていえん



フレンチレストラン

# 村上開新堂



## 【本日の出席者】

浅井 正子  
岩佐 圭子  
水野 玲子  
佐山 純子  
嶋田 凱子  
八尾 和子  
川嶋 和枝

堀江 祐子  
小林 令  
斉藤 恵美子  
関 稔子  
田村 純子  
岸 真智子  
山本 典子

市橋 和子  
松下 彥ん  
櫻井 慶子  
関原 暁子  
渡辺 圭子  
大島 銘子  
秋山加代子

井田 育代  
三村 典子  
佐野千賀子  
嶋田富美子  
山内 昌子  
守田 幸子